

Київрада бере тайм-аут

Наступне засідання призначено на 29 жовтня



Фото: Бориса КОРПУСЕНКА

Міцними руками опозиція заблокувала роботу Київради та ухвалення важливих рішень для киян

Галина ПЕТРЕНКО
"Хрещатик"

Позачергове засідання сесії Київради учора так і не відбулося. Як і напередодні, було блокування трибуни і навіть підходів до мерії. Представники опозиції запевняли, що таким чином захищають інтереси киян. Водночас секретар Київради Олесь Довгий зауважив, що жителі міста самі бачать, хто працює на їхню користь і приймає рішення про зниження тарифів. Наступне засідання Київради призначили на 29 жовтня.

Усі, хто спостерігав за пленарним засіданням Київської міської ради 13 жовтня, мали змогу вкотре переконатися в тому, хто дбає про людей, а хто лише про власні рейтинги. Так учора прокоментував перебіг позачергової сесії секретар Київради Олесь Довгий.

"Окремі депутати Київради та декотрі парламентарії намагалися вкотре зірвати нормальну роботу в сесійній залі. Понад вісім годин знадобилося, щоб вони капітулювали перед здоровим глуздом та бажанням колег по Київradі перейти до конструктивної роботи. Адже ціна питання — ухвалення рішення про зменшення тарифів

на житлово-комунальні послуги. Саме цей документ був головним у порядку денному пленарного засідання і саме його прийняття останніми місяцями найбільше очікували від нас кияни. Тому я висловлюю подяку всім депутатам Київради, які продемонстрували витримку і принципиовість своєї позиції та взяли участь в обговоренні й ухваленні цього рішення, навіть у тих складних умовах, що склалися в сесійній залі", — заявив Олесь Довгий.

Усупереч сподіванням політичних опонентів на зрив опалювального сезону у столиці Київський міський го-

лова разом з Кабінетом Міністрів України знайшли можливість знизити тарифи на теплопостачання та запропонували чіткий механізм забезпечення безперебійного опалювального сезону в Києві. Отже, кияни будуть з теплом та найнижчими в Україні тарифами.

Пан Довгий додав, що "як секретар Київської міської ради не може допустити продовження практики зриву пленарних засідань та дискредитації діяльності Київради з боку її окремих депутатів та депутатів Верховної Ради України". Таку позицію висловили і більшість керівників фракцій Київради на погоджувальній раді. Спільно було ухвалено рішення про проведення наступного пленарного засідання 29 жовтня.

"Я вітаю киян і депутатський корпус із прийняттям вкрай важливого рішення щодо зниження тарифів. І вночі від себе особисто та від імені всієї Київської міської ради прошу вибачення в усіх тих, хто 13 та 14 жовтня очікував на розгляд та ухвалення низки інших господарських рішень. Нехай це залишиться на совісті тих, хто є організатором та несе відповідальність за зрив пленарного засідання", — сказав насамкінець Олесь Довгий ●



ОФІЦІЙНО

“Джерелам” збудують нову майстерню

Благодійна організація “Джерела” у Києві створила міні-гуртожиток для дітей з вадами розумового розвитку та впровадила інноваційні методи догляду за ними. Діти не просто живуть, а ще й працюють у невеличкій майстерні. Як експеримент така діяльність проводилась ось уже кілька років, тому на базі “Джерел” навіть вирішили створити міський центр. Однак над майстернею нависла загроза — приміщення знаходиться в будинку, який підлягає знесенню. На вчорашній нараді в КМДА інвестор, котрий проводитиме реконструкцію кварталу, де розташовані приміщення “Джерела”, повідомив, що згоден прибудувати нову майстерню біля гуртожитку для цих дітей. Гуртожиток уже реконструйовано, на його ремонт місто витратило 1,2 млн грн. Нову майстерню можуть збудувати через рік, за цей час мають погодити всі проєктні документи. Перший заступник голови КМДА Ірена Кільчицька підписала протокольне доручення для всіх профільних управлінь щодо найшвидшої підготовки потрібних документів ●

Історичний музей відзначить 110 років

Цьогоріч Національний художній музей України відзначатиме 110-річчя. З цієї нагоди та враховуючи його вагомий внесок у справу збереження, вивчення і розвитку українського образотворчого мистецтва, в столиці відбудеться низка заходів. Відповідний указ підписав Президент України Віктор Ющенко. Зокрема в місті відбудеться науково-практична конференція з питань розвитку музейної справи та презентація ювілейних виставкових проєктів “Нова українська хвиля”, “Імпресіонізм і Україна”, “Художній метал з колекції Національного художнього музею України”. Також планують видати чимало науково-популярної літератури та інформаційно-рекламної продукції музею. Так, незабаром у світ вийде каталог зібрання живопису першої половини XIX — початку XX сторіччя та новий музейний путівник. Закінчити ж ремонт і благоустрій будівлі музею планується до кінця 2012 року. Гарним подарунком від міської влади для музею стане земля. Міський голова Леонід Черновецький розпорядився оформити право постійного користування земельною ділянкою, на якій розташовано музей ●

Киянам покажуть колекційні орхідеї

Виставка орхідей днями відкрилася в Будинку природи, що на вулиці Рогнідинській, 3. Живі рослини з приватних колекцій можна буде подивитися до вісімнадцятого жовтня з 12:00 до 18:00. Ця виставка — перша, де відвідувачі можуть ознайомитися з колекційними ботанічними видами та сортами орхідей. Також усі охочі зможуть отримати консультації фахівців із вирощування і розмноження цих примхливих екзотів і навіть придбати їх. До слова, при Будинку природи працює секція любителів орхідей, куди запрошують усіх охочих займатися цими рослинами у себе вдома. Її керівники переконані, що сьогодні орхідеї вже можна плести не лише в оранжереях, а й просто на підвіконні ●

Співчуття

Генеральний директор Григорій Глінський та колектив комунальної корпорації “Київавтодор” висловлюють співчуття головному бухгалтеру Лубенець Олександрі Дмитрівні у зв'язку зі смертю матері Буднікової Валентини Савеліївни.

Сили швидкого реагування

У столиці створили дві мобільні бригади прибиральників парків

Ірина ЛАБУНЬСКА
“Хрещатик”

Районні адміністрації не хочуть або не здатні наводити порядок у парках та скверах. На їхній незадовільний стан кияни дедалі частіше скаржаться меру. За дорученням Леоніда Черновецького у місті створили спеціальні мобільні бригади, які виїжджатимуть у “гарячі точки” найпопулярніших парків. На підмогу прибиральникам закуплять самохідні пілососи, що збиратимуть листя замість 60 людей. Крім того, в парках встановлять 1,5 тисячі лавочок та 2,5 тисячі урн для сміття. Узимку планують відкрити ковзанки, облаштувати лижні траси та гірки для санчат. З наступного року місто може повністю перебрати у районів догляд за парками разом з фінансуванням цієї сфери.

Учора мер Леонід Черновецький провів нараду з приводу озеленення, прибирання та благоустрою київських парків. “Я постійно отримую чимало скарг від киян на незадовільний стан парків та скверів, на проблеми з прибиранням. Розумію, що є об'єктивні причини, зокрема фінансові труд-



Мер Леонід Черновецький узяв прибирання міських парків під особистий контроль

нощі через кризу, але більша причина, мабуть, у тому, що районні адміністрації не виконують своїх безпосередніх обов'язків, а займаються політикою. Знаю, що найбільші проблеми з прибиранням парків у Шевченківському, Святошинському, Солом'янському районах. Я хочу, щоб у Києві, в одному з найзеленіших міст Європи, в парках людям було комфортно”, — сказав пан Черновецький.

Контролювати стан парків централізовано допоможуть спеціальні мобільні бригади. Про їхню роботу розповів перший заступник голови КМДА Денис Басс. “Ми створили дві мобільні бригади, які реагуватимуть на звернення киян та виїжджатимуть до найпопулярніших парків та скверів. Ми провели моніторинг та визна-

чили рейтинг парків і скверів за потоком відвідувачів”, — сказав Денис Басс. Бригади прибиральників візьмуться до роботи вже від сьогодні, особливо активними будуть у вихідні. Однак нововведення не означає, що відповідальність за прибирання знято з районів.

Щоб у парках і скверах було легше працювати, на допомогу робітникам придбають спеціальну техніку, наприклад, самохід-пілосос. Ця машина здатна збирати сміття з-під лавок, за урнами, всмоктувати гілки, листя, пластиківі пляшки та інший непотріб. За годину самохід очищає територію, на якій довелося б працювати 60 прибиральникам з віниками. Крім того, для “Київзеленбуду” планують закупити сучасні культиватори та автоматичні косарки для трави. У бю-

джеті наступного року на придбання техніки для усіх районів закладуть 20 млн грн.

Окрім прибирання, мер поцікавився ще й впорядкуванням парків та скверів. Як повідомив Денис Басс, нині в парках бракує 1,5 тисячі лавок і 2,5 тисячі урн для сміття. Потрібно ще майже 50 дитячих майданчиків та 30 туалетів. Денис Басс запевнив, що лавки та урни встановлять у парках вже за місяць.

Готують парки і до зими. У найпопулярніших із них з'являться ковзанки, а в ландшафтних — де є схили — зроблять навіть гірки для катання на лижах та санчатах. Біля цих місць працюватимуть пункти прокату. Компаніям запропоновано влаштувати у парках різні розважальні акції та ярмарки ●

Рейтинг парків, ТОП-20

№	Оцінка	Назва парку	Адреса	Площа, га	Відвідування, осіб/день	Район
1	5	Голосіївський парк культури та відпочинку ім. М. Рильського	пр-т 40-річчя Жовтня	137,76	20000	Голосіївський
2	5	Парк “Партизанської Слави”	вул. Славгородська	110,22	1800	Дарницький
3	5	Парк ім. “Воїнів-інтернаціоналістів”	вул. Вербицького	6,45	1400	Дарницький
4	5	Парк “Дружби народів”	ур. “Чорторий”	209,26	3000	Деснянський
5	5	Парк “Перемога”	пр-т Визволителів	66,47	3750	Дніпровський
6	5	Парк “Гідропарк”	пр-т Броварський	149,25	3800	Дніпровський
7	5	Парк “Оболонь”	вул. Прирічна	280,1	3200	Оболонський
8	5	Парк “Маріїнський”	вул. Грушевського	14,57	4500	Печерський
9	5	Парк “Миський сад”	вул. Грушевського	9,78	3700	Печерський
10	5	Парк “Хрещатий”	Європейська площа	18,78	4250	Печерський
11	5	Печерський ландшафтний парк	Набережне шосе	32,91	1300	Печерський
12	5	Парк культури та відпочинку “Куренівський”	вул. Фрунзе, 136	8,4	1400	Подільський
13	5	Інтернаціональний парк	пр-т 50-річчя Жовтня	7,52	1500	Святошинський
14	5	Ландшафтний парк на вул. Солом'янській	вул. Солом'янська	27,12	1300	Солом'янський
15	5	Парк ім. Островського	вул. Солом'янська, 8	4,11	2000	Солом'янський
16	5	Парк “Володимирська гірка”	вул. Трьохсвятительська	10,8	5500	Шевченківський
17	5	Парк ім. Пушкіна	пр-т Перемоги	19,7	1350	Шевченківський
18	5	Парк ім. Т. Шевченка	вул. Володимирська	5,8	15000	Шевченківський
19	5	Парк “Нивки” західна частина	пр-т Перемоги	19,15	2500	Шевченківський
20	5	Парк “Нивки” східна частина	пр-т Перемоги	44,94	3550	Шевченківський



Увага, неякісний товар!

Куди звертатися, якщо вам продали “кота в мішку”

До “Хрещатика” надходить багато листів зі скаргами на продавців. Проте кияни не завжди обізнані у юридичному плані та не усвідомлюють своїх прав. “Хрещатик” вирішив не стояти осторонь цих процесів. Як запобігти купівлі недоброякісних товарів, куди звернутися по допомогу, якщо вам не пощастило, та якими законами можна скористатися, читачам радить оглядач пошти Сергій Скіц.

Магазини

Статистика вперто стверджує, що найбільше браку в побутовій техніці. Якщо нещодавно придбаний товар виявився неякісним, то відповідно до статті 17 Закону України “Про захист прав споживачів”, потрібно звернутися до продавця (або до виробників, але це не завжди реально для покупця) і пред’явити товар, а також чек для підтвердження факту купівлі. У письмовій заяві чи продавця слід вказати недоліки товару, які виявилися під час експлуатації протягом гарантійного терміну, та висунути вимогу провести незалежну експертизу для з’ясування причини поломки.

Також неякісний товар можна:

1. Обміняти. Ось що визначає Закон:

Споживач має право обміняти непродовольчий товар належної якості на аналогічний у продавця, в якого був придбаний, якщо товар не задовольнив за формою, габаритами, фасоном, кольором, розміром або з інших причин не може бути використаний покупцем за призначенням.

Споживач має право на обмін товару належної якості протягом чотирнадцяти днів, не рахуючи дня купівлі.

Обмін товару належної якості провадиться, якщо він не був у використанні та коли збережено його товарний вигляд, споживчі властивості, пломби, ярлики, а також розрахунковий документ, виданий споживачеві разом з проданим товаром.

Законодавством визначено перелік товарів належної якості, що не підлягають обміну (поверненню), — додаток № 3 до постанови Кабінету Міністрів України від 19 березня 1994 року № 172.

2. Повернути і отримати назад свої гроші. Звернімося до Закону:

Якщо на момент обміну аналогічного товару немає у продажу, споживач має право або придбати будь-які інші товари з наявного асортименту з відповідним перерахуванням вартості, або розірвати договір та одержати назад гроші у розмірі вартості повернутого товару, або обміняти товар на аналогічний



Споживач має право обміняти непродовольчий товар належної якості на аналогічний у продавця, в якого був придбаний

у разі його першого ж надходження у продаж. Продавець зобов’язаний того самого дня повідомити про це покупця.

У разі розірвання договору купівлі-продажу зі споживачем розраховуються відповідно до вартості товару на час його купівлі. Сплачені гроші повертають у день розірвання договору, а якщо немає такої можливості — в інший строк за домовленістю сторін, але не пізніше ніж протягом семи днів.

Й надалі (ст. 8 Закону):

За наявності товару вимога споживача про його заміну підлягає негайному задоволенню, а в разі виникнення потреби в перевірці якості — протягом чотирнадцяти днів або за домовленістю сторін.

Якщо товару немає, вимога споживача про його заміну підлягає задоволенню у двомісячний термін з часу подання відповідної заяви. Коли ж задовольнити вимогу про заміну товару у встановлений строк неможливо, споживач має право на свій вибір висунути продавцю, виробнику (підприємству, що виконує їхні функції) інші вимоги.

Під час заміни товару з недоліками на товар аналогічної марки (моделі, артикулу, модифікації) належної якості, ціна на який змінилася, перерахунку вартості не здійснюють.

Під час заміни товару з недоліками на такий самий товар іншої марки (моделі, артикулу, модифікації) належної якості вартість товару з недоліками в разі його подорожчання перераховують відповідно до ціни на час обміну, а в

разі подешевшання — на час купівлі.

Буває так, що ціна на товар збільшується або зменшується (знижки, наприклад). Тоді повертають суму, вказану в чеку.

Якщо продавець відмовляється прийняти товар або відправляє вас у сервісний центр по висновку щодо несправності, знайте: він просто лукавить! Продавець зобов’язаний прийняти товар і самостійно перевірити якість. Ви як покупець маєте повне право бути присутніми під час цієї перевірки, що важливо.

Окрім того, якщо товар важить більше ніж 5 кілограмів, доправляти його до сервісного центру продавць зобов’язаний власним коштом. Те саме правило діє, якщо ви хочете відмовитися від товару.

Коли ж продавець наполягає, що поломка або дефект сталися з вашої вини, вихід один — провести незалежну експертизу. І наполягайте, щоб її здійснили в незалежному центрі, а не в сервісних пунктах виробника, оскільки ті є зацікавленою стороною у спірній ситуації. Якщо експертиза підтвердила вашу вину в пошкодженнях, однак ви все-таки впевнені у власній правоті, проведіть ще одну експертизу, але вже своїм коштом. Тоді зможете оскаржити висновок першої експертизи, але вже в суді, де буде призначено ще одну перевірку.

Ще важливо пам’ятати ось що: незважаючи на суворі попередження на деяких товарах про те, буцімто без пакувальної тари гарантія не діє, зберігати упаковку товару протягом усього гарантійного періоду ніхто не зобов’язаний. Закон не визначає таких вимог до споживача.

3. Віднести до сервісного центру. Ще раз нагадаємо: якщо ва-

га товару перевищує 5 кілограмів, працівники центру зобов’язані самостійно цей товар доставити в сервіс. На час ремонту товару сервісний центр зобов’язаний надати вам у безоплатне користування товар аналогічної якості, за винятком товарів, які не видають замість поламаних на час ремонту.

Куди скаржитися

На жаль, не завжди заміна або ремонт товару відбувається швидко і безболісно. Попри те, що Закон “Про захист прав споживачів” чітко прописує права споживача та обов’язки продавця, права часто зневажають, а обов’язків не виконують. Тож якщо спілкування з продавцем (або виробником) не дало жодного результату, споживач має право подати на нього скаргу в територіальні управління з питань захисту прав споживачів за місцем проживання або в регіональні, однак це не найефективніший хід. Якщо звернення до Держспоживстандарту України. Також можна звернутися по допомогу до громадських організацій споживачів за місцем проживання або в регіональні, однак це не найефективніший хід. Якщо звернення до Держспоживстандарту України. Також можна звернутися по допомогу до громадських організацій споживачів за місцем проживання або в регіональні, однак це не найефективніший хід. Якщо звернення до Держспоживстандарту України. Також можна звернутися по допомогу до громадських організацій споживачів за місцем проживання або в регіональні, однак це не найефективніший хід.

Ринок

Більшість неприємних ситуацій виникає, коли українці купують товари на ринках.

Проблема з торгівлею на них полягає головним чином у тому, що там ніхто не бере чеків. Й довести, що недоброякісний товар ви купили саме в цього продавця, практично неможли-

во. Тому у відділі захисту прав споживачів радять громадянам просити і зберігати будь-які чеки. Їх ви можете взяти і на ринку, коли вимагатимете у продавця чи в адміністраторів.

Багато скаржаться покупці й на те, що на ринках міста обважують. На доказ начальник відділу захисту прав споживачів Святошинського району Києва показує під своїм столом кілька картонних коробок, щертв наповнених фальшивими гирями.

“Ось, дивіться, ці гирі,— начальник відділу тримає в долоні фальшивки,— важать 664 і 780 грамів. Ними зважували замість кілограмових. Такі гирі вилучаємо з допомогою міліціонерів. Ми записуємо дані людей, які обманували покупців, і робитимемо все, щоб наступного року вони не отримали дозволу на літню торгівлю”.

Інтернет

Придбавши недоброякісний товар через інтернет, людина має чек, а іноді ще й гарантію. Ось тільки адреси магазину не знає. І коли співробітники споживзахисту починають з’ясовувати, то кінців не знаходять.

“Купуючи товари через інтернет, люди хочуть заощадити гроші,— розмірковує головний спеціаліст відділу захисту прав споживачів.— Коли виявляється, що товар поганої якості і немає кого притягти до відповідальності або помінати виріб, то звертаються до нас. Ми навіть не знаємо, як знайти фірму-реалізатора. Адже адреси інтернет-магазинів не вказують. Людина приходить у сервісний центр, там складають акт, що товар потрібно замінити або повернути за нього гроші, але вийти на магазин просто неможливо”.

Тож основні поради фахівців у разі придбання неякісного товару зводяться до такого:

— знати про існування Закону України “Про захист прав споживача”;

— звертатися до державних органів, які відповідають за виконання Закону “Про захист прав споживачів”;

— уважно читати етикетки;

— зберігати чеки — документи, які підтверджують акт купівлі-продажу;

— захищати свої права.

Зверніться з чеком і товаром безпосередньо до продавця з проханням повернути гроші. Якщо продавець лише загинає пальці, йдіть із проблемою до завідувача магазину.

Тоді проблеми з’являться вже у власника магазину.

P. S. І насамкінець ще одна порада: будьте уважні під час купівлі товарів. Ліпше не економити, а придбати його з гарантією якості в ліцензійній торговій точці. Очікувати від держави та бізнесу поваги до прав споживача населення реально тільки тоді, коли покупці будуть активними і грамотними. Будьте активними, цікавтеся законами — і ви почуватиметеся значно впевненіше. Нехай продавці та виробники, котрі сподіваються збути сумнівний або недоброякісний товар, залишаться взагалі без покупців ●



НОВИНИ

Мінфін розмістив нові облігації

Міністерство фінансів 13 жовтня розмістило облігації внутрішньої державної позики (ОВДП) на 1,252 млрд грн. На попередніх торгах, 6 жовтня, міністерство розмістило 1,668 млрд грн. Згідно з повідомленням, розміщені ОВДП із терміном обігу 182 дні на суму 1,154 млрд грн, з терміном обігу 245 днів — 17,8 млн грн, з терміном обігу 728 днів — 70 млн грн і з терміном обігу 1078 днів — 10,1 млн грн. Середньозважений рівень доходності за цими ОВДП становить 22,54 %, 23 %, 25,14 % і 20 % відповідно. Держбюджет передбачає продаж ОВДП у нинішньому році на 26 млрд грн (без урахування випуску держоблігацій у рамках схем капіталізації державних та інших комерційних банків). З початку року Мінфін отримав від розміщення їх 14,49 млрд грн.

Водночас напередодні Міністерство фінансів виплатило купонний дохід за облігаціями зовнішньої державної позики 2005 року. Про це повідомила прес-служба Мінфіну.

Згідно з повідомленням, виплата відбулася на загальну суму 29,7 млн євро.

Нагадаємо, у жовтні 2005 року Україна випустила облігації зовнішньої державної позики на загальну суму 600 млн євро із погашенням у 2015 році під 4,95 % річних.

Подача нафти в Європу дала збій

Негода, що спричинила аварію на нафтопроводі "Дружба" в Західній Україні, зупинила передачу нафти на дві перекачувальні станції. Про це вчора заявив міністр палива і енергетики Юрій Продан. "У зв'язку з тим, що практично з двох сторін немає подачі напруги, зупинено не транзит, а передачу нафти на дві перекачувальні станції... Вони зупинені, і не йде прокачування нафти в західному напрямку. Але вона надходить у резервуари, йде з боку Росії. Отже, сказати, що транзит перервано, я не можу. Я можу сказати, що вона не виходить на Захід у зв'язку зі стихією". Міністр сказав, що фахівці приступили до усунення недоліків у системі транзиту. За його словами, для цього достатньо техніки і засобів. "Єдина проблема в тому, що дуже складно добратися до місця пошкодження, бо воно знаходиться в горах", — зазначив Юрій Продан.

"Нафтогаз" планує знизити імпорту газу

Національна акціонерна компанія "Нафтогаз України" знизила план імпорту природного газу на жовтень-грудень 2009 року з 14 до 7—8 млрд кубометрів. Про це вчора заявив заступник голови правління "Нафтогазу" Ярослав Марчук. За його словами, у жовтні заплановано імпортувати 1—1,2 млрд кубометрів газу. Нині добовий відбір газу становить 50—60 млн кубометрів. Раніше "Нафтогаз" подав російському "Газпрому" заявку на імпортувати приблизно 14 млрд кубометрів газу в четвертому кварталі. За підсумками січня-вересня, Україна імпортувала приблизно 16,8 млрд кубометрів газу. Причому мінімальний законтрагований обсяг імпорту газу в 2009-му становить 32 млрд кубометрів.

Підготувала Ірина ДЕМКО, спеціально для "Хрещатика"

Микола ІВЧЕНКО: "За собівартістю виготовлення металу в Україні сьогодні обходиться дешевше, ніж у Китаї"

Керівник інформаційно-аналітичного центру "Forex Club" про показники Держбюджету-2010

Ситуація в економіці країни поступово починає поліпшуватися. Попри паніку на валютному ринку через девальвацію гривні, вітчизняний бізнес може витіснити іноземний не лише з внутрішнього, а й із зовнішніх ринків. Це дає змогу політикам із оптимізмом дивитися в майбутнє та закладати позитивні показники до Держбюджету на 2010 рік. Про те, як розвиватиметься ситуація в економіці країни надалі, "Хрещатику" розповів фінансовий аналітик однієї з найактивніших трейдингових компаній країни.

— Чи можна вважати занадто оптимістичним проект бюджету, який подано нині до Верховної Ради?

— Передумови до зростання економіки України є, хоча показник 3,75 відсотків є найоптимістичнішим. МВФ, наприклад, прогнозує рівень 1,5—2 відсотка. Реальнішим є 2,5—3 відсотка, прогнозований дефіцит бюджету — 4 відсотка від ВВП. Темпи посилення національної економіки можуть прискоритися. Так, для американської економіки на третій квартал нинішнього року прогнозовані темпи зростання економіки були на рівні 1,5 відсотка, реально ж вийшло — 2,8 відсотка. На прикладі світової економіки бачимо, що відносно неоптимістичних прогнозів економіка демонструє кращі результати. Можливо, щодо прогнозування варто теж перейняти цю практику, щоб потім радіти.

— Наскільки зваженим є курс американського долара на рівні 7,5 гривні, який закладено в проект Держбюджету-2010?

— Насправді спрогнозувати курс дуже складно, однозначно, після кризи національна валюта підсилюється в ціні. Тепер питання в тому, коли і до якого рівня. Можна це зробити адміністративними методами, що виправдано через гіпертрофованість готівкового ринку, який становить 32 відсотка всього ринку. Економічних передумов до курсу 6,5 гривні немає, такого надходження прямих інвестицій або експорту за рік забезпечити неможливо. Можливо, така цифра з'явиться в 2011 році.

— Чи може девальвація національної валюти надати шанс нашим підприємствам та витіснити іноземні фірми з внутрішнього ринку?

— Серед українських конкурентів у галузі металургії: Індія, Бразилія, Туреччина, Росія. Національні валюти цих країн знецінилися значно менше, ніж українська гривня (60 %). Зважаючи на це, за собівартістю виготовлення металу в Україні сьогодні обходиться дешевше, ніж у Китаї. З точки зору експорту металургії, девальвація принесла дуже позитивні результати. Позитив спостерігається і в сфері експорту сільського господарства. Стимулює девальвація і розвиток внутрішнього виробництва, хоча тут є сегменти, де українська якість продукції не має належного рівня.

— Під час Великої депресії в США стимулювання споживання про-



Фото: Гітторія КУБЛАНОВА

дукції національного виробництва сприяло відновленню економіки. Чи варто очікувати аналогічних тенденцій і в економіці України?

— По-перше, належної інформаційної кампанії зараз не проводиться. По-друге, на жаль, національні аналоги не завжди є кращими за іноземні. Так, наприклад, китайські авто стають з кожним роком кращими з точки зору якості та комфорту, ніж вітчизняні.

— Яка динаміка фондового ринку нині та які, з огляду на це, можна зробити прогнози?

— З початку року індекс ПФТС зріс на 119 відсотків і демонструє дуже позитивну динаміку. Американський фондовий ринок із початку року теж оцінили дуже високо. Фактором зростання в Україні є національний попит. Раніше частина іноземних учасників становила 90 відсотків, нині — 20 відсотків. Основне зростання демонструють акції металургії, електроенергії. За 2009 рік очікуваний показник зростання — 130 відсотків за індексом ПФТС. Швидше за все, 2010-й також буде роком зростання фондового ринку на 30—40 відсотків.

— Які перспективи Інтернет-трейдингу в Україні?

— Система Інтернет-трейдингу дуже розвинена. Система торгівлі на цьому фінансовому ринку дуже схожа, звертається до брокера на ринку, який вас цікавить, вивчає ринок і торгує.

Підготувала Ірина ДЕМКО, спеціально для "Хрещатика"

Інвестфонди нарощують активи

Однак експерти радять вкладати кошти в депозити і коштовні метали

Дмитро ДУБЕНСЬКИЙ спеціально для "Хрещатика"

Завдяки позитивній динаміці ринку відкритих інститутів інвестування протягом вересня цього року понад 20 фондів продемонстрували зростання активів. Причому зростання вартості чистих активів за минулий місяць стало рекордним із лютого 2008 року. Однак, на думку аналітиків, наразі з-поміж інструментів інвестування коштів найнадійнішим капіталовкладенням все одно є банківські депозити та купівля золота.

Позитивну динаміку ринку цінних паперів протягом вересня спричинило і зростання ринку відкритих інститутів спільного інвестування (ІСІ). Так, збільшення курсу акцій на вітчизняних фондових майданчиках стало визначальним чинником зростання чистих активів більшості фондів. За даними Української асоціації інвестиційного бізнесу (УАІБ), після зниження вартості чистих активів (ВЧА) українських фондів у серпні цього року (мінус 0,639 млн грн) сукупна ВЧА за минулий місяць зросла на 10,025 млн грн (+4,62 %) і ста-

новила на 30.09.2009 226,857 млн грн. Тож цей показник став абсолютним рекордом приросту з лютого 2008 року. Нагадаємо, тоді сектор відкритих ІСІ збільшився на 22,24 млн грн, після того, як у січні 2008 року фондовий ринок досяг своїх максимальних показників.

Загалом же приріст активів продемонстрували 24 фонди. В лідерах зростання в гривневому розрахунку — фонд "Альтрус-збалансований" (+2,872 млн грн, + 8,71 %). — "Хрещатик", "Парекс Український збалансований фонд" (+2,639 млн грн,

+ 11,13 %), а також "Конкорд Достаток" (+2,258 млн грн, + 41,8 %). Найбільших втрат протягом вересня зазнали фонди, які знаходяться в управлінні КУА "ПІО ГЛОБАЛ Україна", якими яких наближаються до нуля. Найбільше знизилася вартість чистих активів "ПІО ГЛОБАЛ — Фонд Ліквідних Акцій" (-23,87 %, - 0,003 млн грн).

Сукупний же чистий відтік коштів із ринку становив у вересні 0,962 млн грн. Це є найнижчим показником у 2009 році, вважають в УАІБ.

Утім, учасники ринку очікують на те, що позитивна динаміка триватиме. Адже для цього є відповідні підстави: поліпшення макроекономічних показників, поживлення виробництва та зростання фондового ринку.

"Проте для більшості громадян найоптимальнішими є інвестиції в банківські депозити та в купівлю коштовних металів. Адже в інвестиційному бізнесі можна, звісно, заробляти і по 40 відсотків на місяць, однак цей ринок чутливий, а стабільність є хиткою", — сказав "Хрещатику" аналітик ринку Анатолій Власенко.

Медіа

Програми телепередач
з 19 до 25 жовтня

ТРК “Київ” придумав нову “фішку”

Нещодавно ТРК “Київ” знайомив киян із проектом “Відкриті двері”, і ось знову канал приготував сюрприз телеглядачам — у жовтні тут стартувала нова програма “Автофішки”, присвячена процедурі вибору і купівлі автомобіля.

— Чим обумовлено такий темп виходу нових проектів?

Борис ЦОМАЯ,
комерційний директор телеканалу “Київ”:

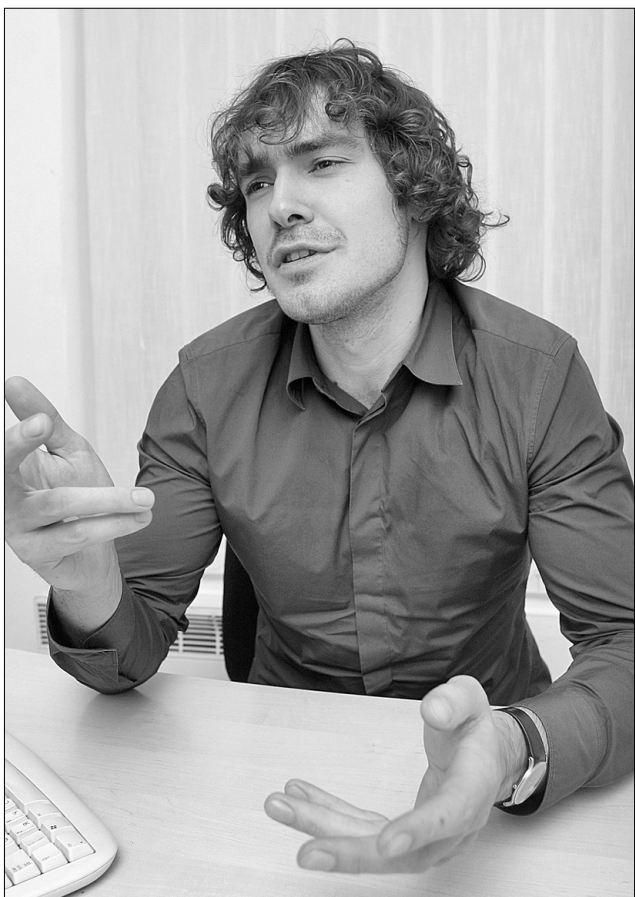


Фото з архіву “Хрещатик”
Фото Миколи ТИМЧЕНКА

— Це другий проект, який ми запускаємо за останній місяць, і це лише верхівка айсберга зміни концепції каналу. Я вже розповідав про організаційні зміни, а також про зміщення акцентів на нашому каналі. Новий проект — це результат роботи професіоналів, які працюють у нас з повною віддачею для того, щоб зробити канал красивим, цікавим і ближчим глядачеві.

— Що за новий автомобільний проект запускається на каналі “Київ”?

— Цей проект присвячено процедурі вибору і купівлі автомобіля.

— Чому саме автомобільному сектору канал вирішив приділити додаткову увагу, адже наскільки мені відомо, на телеканалі “Київ” вже є щось подібне?

— Автомобільний сектор динамічно розвивається і, попри світову кризу, яка не оминула й Україну, кількість автовласників неухильно зростає. Саме тому ми вирішили детальніше, а точніше, в іншому “ключі” висвітлити питання придбання автомобілів. Адже недостатньо того, щоб просто надати телеглядачам інформацію про автосалони і автомобілі, дуже важливо допомогти розібратися у великій кількості пропозицій. У програмі акцент зроблено не на демонстрації автомобілів, представлених в автосалонах, а швидше на інформації про особливості їхньої купівлі, оплати і сервісу, тобто, на так званих фішках.

— До слова, чому ви саме так назвали програму?

— Річ у тому, що саме це сучасне слово найповніше відображає суть, якою ми хочемо наповнити проект. “Фішкою” прийнято називати те, що є унікальним, новим і нестандартним у тій чи іншій галузі. Тому всі інновації в рамках цього проекту ми називаємо “фішками”. Звідси і назва програми.

— Нововведення завжди привертають увагу телеглядачів, чим ви на цей раз вирішили здивувати їх?

Наталія ЗЕЛІНСЬКА,
режисер програми:



Фото з архіву “Хрещатик”

— У цій передачі будуть висвітлені нові автомобілі. Звичай їх показують в інтер'єрах автосалонів, особливо якщо це стосується престижних марок. На наш же погляд, автомобілі не створені для того, щоб знаходитися в приміщенні, та й справжню красу і грацію можна показати лише в динаміці. Тому ми готуємо низку ексклюзивних сюжетів, в яких наші глядачі зможуть побачити автомобілі у всій своїй красі.

В інформативному плані ми також надамо глядачам більше. Інформацію про автомобілі висвітлюватимуть топ-менеджери автосалонів, котрі не лише знають про своїх “вихованців” абсолютно все, а й по-справжньому вболівають за свою справу.

— У чому полягає суть проекту “автофішки” і як виникла ідея його створення?

Антон ВОЛОШИН,
автор і керівник програми:



Фото Миколи ТИМЧЕНКА

— Після успішного старту програми “Відкриті двері” виникла ідея створення спеціалізованого продукту, який

присвячено провідним автобрендам і, відповідно, послугам автосалонів. Це по суті велика спільна праця. З одного боку, рекламні і PR-служби наших клієнтів самі розставляють акценти своїх пропозицій, чи це СТО, чи акції, модельний ряд, чи, скажімо, лізингові й кредитні програми, які в цей непростий час допомагають сісти за кермо престижного автомобіля. А ми зі свого боку в інформаційно-іміджевій ненав'язливій формі доносимо до наших глядачів — власників автомобілів і потенційних автомобілістів — ці послуги. Однією з “фішок” програми є те, що сюжети програми не повторюються, ми ніби вибудовуємо міні-серіал, в кожному випуску якого наш глядач побачить і почує для себе щось нове — про історію, модельний ряд, послуги, що надають ті чи інші автосалони.

— А хто, якщо не секрет, буде представлений у вашій програмі?

— Не розкриватиму карти, скажу лише одне, з нами співпрацюють найвідоміші автосалони, що представляють гідні бренди і надають весь спектр перед- і післяпродажного сервісу. Дивіться програму “Автофішки” з 12 жовтня о 18.55 і 21.25. Я впевнений, буде цікаво. Кожен глядач почерпне потрібну для нього інформацію і просто помилується красивими автомобілями на вулицях нашого улюбленого міста ●

Галина ПЕТРЕНКО,
“Хрещатик”

Столичні телевізійники визначилися, скільки брати з політиків

“Телерадіокомпанія “Київ” однією з перших оприлюднила розцінки на політичну рекламу. Як стало відомо “Хрещатику”, вартість 1 секунди ефірного часу для розміщення матеріалів передвиборної агітації в період виборчого процесу з чергових виборів Президента України у 2009—2010 роках на телеканалі “Київ” становитиме:

1. У будні дні з 00:00 до 07:00 та з 09:00 до 14:00 становить 20,00 грн, з 07:00 до 09:00, з 14:00 до 18:00 та з 22:25 до 00:00 становить 30,00 грн, з 18:00 до 22:25 становить 45,00 грн.

2. У вихідні, неробочі та святкові дні з 02:00 до 10:25 становить 20,00 грн, з 10:25 до 18:15 та з 23:15 до 02:00 становить 30,00 грн, з 18:15 до 23:15 становить 45,00 грн ●

Київська міська
державна адміністрація
повідомляє про проведення
12 жовтня 2009 року
відкритого конкурсу з відбору
потенційних виконавців робіт
із впровадження системи
“Соціальна картка киянина”.

У результаті розгляду конкурсних документів та захисту пропозицій (проекту) учасниками конкурсу переможцями конкурсу з відбору потенційних виконавців робіт із впровадження системи “Соціальна картка киянина” визнані ТОВ “Універсальні інформаційні технології” та ВАТ “БМ Банк”. Розробка та впровадження системи “Соціальна картка киянина” здійснюватиметься за рахунок інвесторів без залучення бюджетних коштів.



Як у Києві пити чисту воду

Кияни запасуються з бюветів та джерел

Тетяна КОТИК
"Хрещатик"

На якість води частіше почали скаржитися кияни. Іноді їй не те що пити, а й митися нею неможливо. Особливо страждають мешканці центральних та історичних районів столиці. Причини того, що разом із водою жителі міста споживають майже всю таблицю Менделєєва, банальні: поржавілі труби водопостачання, на ремонт яких традиційно немає коштів. Вода, куплена у бутлях, якою захоплюються офісні працівники, — така собі альтернатива. Зазвичай її якості теж ніхто не тестує. Як напитися доброї води у столиці, дізнавався "Хрещатик".

Діло — труба

Жовтувата, зеленувата, каламутна — щонайменше ці три ознаки неякісної води помічав кожен киянин і не тільки. Фахівці б'ють на сполох: 80 % води в кранах українців є забрудненою і непридатною для пиття. Кілька років тому з діагнозом "вірусний гепатит" у лікарні опинилися 24 людини з Закарпатської області. А в Одеській області на дизентерію захворіли 40 осіб. В обох випадках причиною стала неякісна вода з-під крана. І це лише ті випадки, що набули розголосу. А скільки ще людей випиває болячок разом із водою — невідомо.

Санітарно-епідеміологічна служба столиці регулярно застерігає, що 70 % води споживати не можна. Пояснення банальні — застарілі системи водопостачання та недостатність фінансування їхнього ремонту.

"Водогони потрібно негайно реконструювати. Значну частину будинкових мереж не міняли з часу встановлення, тобто зведення житла. Особливо критичною є ситуація у центральних районах міста", — розповідає завідувач відділу гігієнічних проблем екології СЕС Сергій Тимошенко. Ще однією причиною неякісної води є те, що для забезпечення населення водою в Києві використовують переважно поверхневі джерела. Окрім таких природних явищ, як весняні повені, її якість значно погіршується несанкціонованими викидами в річки з різних підприємств. У столиці очищенням води займаються Дніпровська та Деснянська водопровідні станції. "Технологічні схеми очищення споруд — що у нас, що за кордоном — принципово однакові. Але в нас вони побудовані десь 50—60 років тому і фактично не змінюються, попри те, що початкова річкова якість води, яка береться для очищення, істотно погіршала в порівнянні з тою, що була 50 років тому. У зв'язку з цим виникають проблеми", — розповів головний спеціаліст із водних проблем МОЗ України В'ячеслав Прокопов. Тому перед тим, як потрапити в будинки киян, вода "повторно"



Нині у Києві налічується приблизно дві сотні бюветів

ДОВІДКА "ХРЕЩАТИКА"

Кілька фактів про воду:
Рослини складаються з води майже на 90 %, а людина на 65 %.
80 % хвороб до організму потрапляють з рідиною. Після повітря вода є найкращим передавачем будь-яких інфекцій.
Без води людина може прожити до 5 днів.
До 2020 року без питної води можуть залишитися 65 % населення планети.

В Україні найбільша нестача якісної питної води на Київщині, Одещині та в Запорізькій області. Аварія на ЧАЕС призвела до масового забруднення вод також на Житомирщині.

забруднюється. Зношеність, корозія, окислення, прориви і ушкодження труб всляк цьому сприяють.

Через брак коштів на закупівлю реагентів контролювати якість води немає змоги. До того ж її параметри не міняли ще з радянських часів. На централізовані системи водопостачання в Україні діють два документи — ГОСТ на питну воду колишнього Радянського Союзу 1982 року, а також Державні санітарні правила і норми (ДСанПіН) 1996 року. Однак фактично всі параметри перевіряють ще за радянськими мірками 28 показників. Водночас за кордоном якість води подекуди контролюють за 100 параметрами.

Що у бутлях

З кожним днем пити воду з-під кранів ризикують все менше киян. "У нас тече не вода, а рідина жовто-темного кольору і вкрай неприємного запаху", — скаржиться мешканка будинку на вулиці Басейній Валентина Мельничук. Дівчина додає, що почала купувати воду у бутлях.

На сьогодні вибір її виробників у столиці чималий. Установки з водою можна зустріти чи не в кожному офісі. Один бутель обійдеться у 10—15 грн. За місяць на сім'ю з 3-х осіб набігає до 150 грн. Зрозуміло, що таке "домашнє задоволення" може собі дозволити далеко не кожна

родина. Однак найгірше в тому, що, навіть заплативши гроші, не можна бути впевненим, що п'єш якісну воду. І не важливо, що приваблива упаковка та слогани стверджують про надзвичайну якість води.

"Здебільшого її набирають з-під того самого крана, а потім очищують", — пояснює завідувач відділу гігієнічних проблем екології СЕС Сергій Тимошенко. Він радить купувати лише продукцію потужних виробників, мовляв, вони змушені стежити за якістю. Решта 50 % бутельованої води є фальсифікованою.

Зустрічі біля бюветів та джерел

Безплатною альтернативою воді, що купуємо, у столиці є бювети. Деякі з них давно стали місцем зустрічі літніх киян. Однак, на жаль, таких місць у столиці стає дедалі менше. Нині у Києві налічується приблизно дві сотні бюветів. Однак і тут не без проблем. Оскільки артезіанські комплекси кияни використовують нерегулярно, вода швидко каламутніє, у ній збільшується вміст

заліза. Тому бювети постійно потрібно закривати на профілактику. Екологи стверджують, що застійні явища в непрацюючих артезіанських свердловинах можуть стати джерелом забруднення води в водонасних горизонтах, що загрожує сильним екологічним лихом і погіршенням епідеміологічної ситуації. За таких умов безпеку води з бюветів ніхто не може гарантувати.

Ще місяцями, куди рушають кияни по воду, є міські джерела. Якісною відмінністю від бюветів є те, що вода там завжди проточна. Відповідно застійних явищ у джерелах не буває. Багато киян сприймають таку воду як дуже чисту. Фахівці СЕС джерельну воду регулярно не беруть на аналізи, однак про всяк випадок застерігають, що там можуть міститися токсичні речовини. Точну кількість джерел у Києві важко встановити: багато з них у ярах, лісах, балках. Найпопулярніші у Пуші-Водиці, біля станції метро "Сирецька", в парку "Феофанія". Аби набрати там води, часто у черзі доводиться вистояти не менше години. Здебільшого до джерел приїздять на автівках і запасуються щонайменше на тиждень, а то й більше.

Самостійна робота

Кияни, які не довіряють воді, що купують у магазинах і беруть із бюветів, вдаються до очищення води з-під крана за допомогою фільтрів. Наразі їх асортимент багатющий. Кожен без проблем може придбати фільтр на свій смак та вміст гаманця практично в будь-якому магазині побутової техніки. Фахівці застерігають: варто купувати фільтр, сертифікований в Україні, бо процедура передбачає перевірку його ефективності на нашій воді з зазначенням його ресурсу. Також варто перевірити гігієнічний висновок МОЗ. І звісно, не забувати дотримуватись інструкції.

Використовують у місті й самостійні способи очищення води. Найпоширенішими є кип'ятіння і відстоювання. Перше використовують для знищення органіки (вірусів, бактерій, мікроорганізмів тощо), видалення хлору й інших низькотемпературних газів. Кип'ятіння допомагає очистити рідину. Однак цей процес має низьку побічних ефектів. Під час кип'ятіння змінюється структура води, тобто вона стає "мертвою", оскільки відбувається випаровування кисню і збільшується концентрація солей. Вони відкладаються на стінках чайника у вигляді накипу й потрапляють до організму людини під час подальшого споживання води із чайника.

Відстоювання використовують для видалення з води хлору. Як правило, для цього водопровідну воду наливають у велике цебро й залишають на ніч відстоятися. Потім зливають, залишаючи осад на дні.

У багатьох аптеках для очищення води пропонують кремній. Упаковка 40 грамів обійдеться у 7 грн. В інструкції стверджується, що камінь робить воду живою. Така рідина підвищує тонус та поліпшує імунну систему. Однак очищується вода кремнієм не миттєво. Процес займе до 5 днів. Кілька разів воду доведеться перецидзувати у інші посудини. Каміння ж регулярно мити, бо після появи білого нальоту воно перестає працювати ●



Лев ВЕНЕДИКТОВ: “Що далі на південь, то тепліший голос”

Головний хормейстер Національної опери України про свого батька-регента, про вплив кліматичних умов на тембр голосу, про свободу вибору як знамення часу



— Ваш батько був відомим регентом у дореволюційній Росії. У вас не було бажання піти його стопами?

— Ви повинні враховувати, який то був час. Сам бачив, як нашого сусіда, відомого регента Михайла Ступницького, о п'ятій ранку забрали, і більше ми його не бачили. І це непоодинокий випадок. Батько, певно, вчасно змінив роботу і пішов працювати вчителем співу в школу. Хоча він був регентом першого класу (до слова, в енциклопедії російського православ'я, яка вийшла нещодавно, є стаття про нього). Батько в 1902 році закінчив Придворну співацьку капелу, а 1908-го — Петербурзьку консерваторію. Я дотепер зберігаю, як найдорожчий амулет, його диплом, підписаний Глазуним. Це були часи, гідні щонайбільшої пошани, адже тоді працювали Черепнін, Лядов, Соколов, Шапорін. Мій тато був дуже освіченою людиною, винятково обдарованою від природи. І якщо в мені знаходять щось добре, то це

від нього. Першим моїм учителем музики, звісно, був батько. Але готував мене як піаніста. Я грав з оркестром ще хлопчиком, гадав, що піду цією лінією. Хоча мені було дуже сумно, бо я хотів разом із хлопцями грати у футбол, гаяти голубів. А натомість сидів удома і “ганяв” гами. А потім війна, що перевернула догори дригом усі плани, надії, уявлення не лише мої особисті, а й інших людей. Я на той час навчався у Борисоглібському музичному училищі як піаніст. І мене, 17-річного, взяли на фронт. Я пройшов Північно-Кавказький фронт, блокадний Ленінград, до Мурманська ми дійшли. Працював диригентом ансамблю пісні й танцю Північно-Кавказького військового округу. А потім ми зупинилися в Києві, й тут нас залишили. Тож із березня 1944 року я в Києві. Тоді було оголошено перший набір до київської консерваторії, яка повернулася з евакуації. На піаніста я не міг вступати, бо всі ці роки в очі не бачив інструмента. І мені порадили

йти на диригентське відділення, оскільки мав певний досвід, а потім перевестися на фортепіанне. Однак я так захопився хором диригуванням, що вже і не думав про повернення. Закінчив консерваторію, аспірантуру, а потім мені запропонували йти працювати в оперу хормейстером. Ось звідси і починається моє продовження батькової справи, адже на той час він уже працював не регентом, а хормейстером Маріїнського театру. Пам'ятаю, я прийшов до нього і кажу, мовляв, так і так, пропонують мені хормейстером бути. Він відповідає: “Йди”. Ось із тим “йди” я вже 56 сезонів підряд і йду.

— У нас люблять акцентувати увагу на якійсь особливості українських голосів. Зазвичай це говорять з певною політичною метою, тому ніхто вже не вірить. А ви якої думки?

— Вважаю, є сенс озирнутися назад. У XVIII—XIX сторіччях саме на території України шукали

ДОВІДКА “ХРЕЩАТИКА”

Лев ВЕНЕДИКТОВ — найшанованіший, найдосвідченіший, і, мабуть, найконсервативніший, у доброму значенні слова, український хормейстер. У Національній опері України він пропрацював із хором понад півстоліття. Співпрацював з Дмитром Шостаковичем, Віталієм Губаренком, Костянтином Симеоновим, Стефаном Турчаком, Іриною Молостовою, Євгенією Мірошніченко. Не дивно, що тепер, роздумуючи над сучасною музичною ситуацією, маестро говорить не про відсутність талантів, а про відсутність особистостей.

і набирали хор хлопчиків до Придворної капели. Цим займався ще Глінка, котрий працював капельмейстером капели, його спеціально відрядили сюди. Березовський, Бортнянський, Разумовський, Гулак-Артемовський — це все Україна. У мене є така теорія (може вона хибна): що південніше, то голоси тепліші, в них більше обертонів, вони емоційно насиченіші, іншого тембру. Це надає звукові специфічного забарвлення, що зворушує людське серце. Я не говорю якихось компліментів. Це природа, клімат. Наприклад, російський хор, можливо, могутніший, але звук у нього холодний, стриманий — позначаються кліматичні умови.

— Композиторів, письменників, поетів заведено ділити на покоління і шукати в їхній творчості певні тенденції часу. Чи є корінні відмінності між диригентською творчістю старшого і нинішнього покоління?

— Епоха, поза сумнівом, впливає. Але передусім на репертуар.

Сімдесят років у нас не співали церковної духовної музики. Адже тут є досконалі речі, наприклад, “Всеношна” Рахманінова. І я переконаний, що сама фактура хорових духовних творів найсприятливіша для співу. Сучасні диригенти мають величезну свободу вибору репертуару, свободу вибору взагалі, що, напевно, є певним знаменням часу. Все інше в диригентській справі залежить від школи.

— Що таке школа Льва Венедиктова?

— Школи Венедиктова, можливо, і немає. Та є досвід. Я вважаю, що студента не можна вчити диригування — треба вчити розуміння музики. Серед величезного емоційного напруження композитора, буквально в партитурі твору, потрібно знайти певну думку і донести її — це найголовніше, і найскладніше ●

Розмовляла Олеся НАЙДЮК,
“Хрещатик”

Міністерство культури і туризму України Головна українська опера і балет м. Києва

КИЇВСЬКИЙ АКАДЕМІЧНИЙ ТЕАТР ОПЕРИ ТА БАЛЕТУ
ТЕАТР У ГОРІ

Сценічна редакція: Б. Струтинського
Сценарій: М. Черепнін
Музика: М. Черепнін

Ж. Оффенбах
ПРЕМ'ЄРА
30, 31 жовтня

Художник-постановник — С. Павліченко
Художник з костюмів — Г. Давиденко
Хореографія — Н. Скуба

Режисер-постановник — з.д.м. України Б. Струтинський
Диригент-постановник — з.д.м. України В. Перевозніков
Диригент — з.а. України О. Мадарам

ЛЮЧ НА БРУКІВЦІ
або **Прігоди весільної ночі**

Художній керівник театру — з.д.м. України Богдан Струтинський

Квитки продаються в касах театру: у приміщенні театру, в ТЦ “Квадрат” (м. Лук'янівська), в ТЦ “Квадрат” (вул. Гната Юри, 20) та в ЦТК.
Каса театру працює з 12.00 до 19.00, перерва з 16.00 до 17.00
Адреса театру: вул. Червоноармійська, 53/3, ст. метро “Республіканський стадіон”
замовлення квитків за тел.: 287-62-57, 287-26-30
та на сайті: www.kiev-operetta.kiev.ua, e-mail: operetta@ukr.net

Партнер театру: **NIKO** (ніко-україна), **Київський Модні Молдинг**, **Хрещатик** (Хрещатик), **Метро**, **ЕРА**, **ГЛАВРЕД**, **TeleCity**

Головний інформаційний партнер: **Хрещатик** (Хрещатик), **Метро**, **ЕРА**, **ГЛАВРЕД**, **TeleCity**

Інформаційні спонсори: **NIKO** (ніко-україна), **Київський Модні Молдинг**, **Хрещатик** (Хрещатик), **Метро**, **ЕРА**, **ГЛАВРЕД**, **TeleCity**



ВИКОНАВЧИЙ ОРГАН КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ (КИЇВСЬКА МІСЬКА ДЕРЖАВНА АДМІНІСТРАЦІЯ) РОЗПОРЯДЖЕННЯ

Про початок опалювального сезону у м. Києві

Розпорядження № 1155 від 5 жовтня 2009 року

Відповідно до законів України "Про столицю України — місто-герой Київ", "Про місцеве самоврядування в Україні", з метою своєчасного і якісного забезпечення споживачів м. Києва тепловою енергією, недопущення виникнення нештатних ситуацій на джерелах теплопостачання, які можуть призвести до негативних екологічних та техногенних наслідків, зважаючи на особливості роботи теплових мереж міста та окремих зон теплозабезпечення, а також для створення комфортних умов в помешканнях мешканців столиці України під час проходження осінньо-зимового сезону 2009/2010 року та у зв'язку зі зниженням середньодобової температури зовнішнього повітря, в межах здійснення функцій органу місцевого самоврядування:

- Керівникам теплопостачальних підприємств і організацій незалежно від форм власності:
 - Першочергово, відповідно до пункту 14 розпорядження виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 10.07.2009 № 781 "Про заходи щодо підготовки міського господарства до роботи в осінньо-зимовий період 2009/2010 року", завершити підключення систем теплопостачання пологових будинків, дитячих лікувальних закладів та стаціонарних відділень лікарень.
 - Розпочати з 07.10.2009 року подачу теплоносія, забезпечивши підключення систем теплопостачання в три етапи:
 - 2.1. I етап:
 - в дошкільні заклади, інтернати, школи-дитячі садки та дитячі санаторії.
 - 2.2. II етап:
 - в загальноосвітні навчальні заклади, поліклініки, диспансери та інші лікувальні заклади за заявками їх керівників та за умови готовності систем теплоспоживання.
 - 2.3. III етап не пізніше 15.10.2009:
 - в житлові будинки незалежно від форм власності та відомчої належності, та адміністративні будівлі підприємств, установ і організацій.
- Підключення систем теплопостачання здійснювати в:
 - житлових будинках відповідно до поадресних графіків, розроблених та узгоджених з виконавчими органами районних у м. Києві рад (районними у м. Києві державними адміністраціями), а також за умови готовності систем теплоспоживання;
 - адміністративних будівлях підприємств, установ і організацій за заявками їх керівників та за умови готовності систем теплоспоживання.
- Головному управлінню охорони здоров'я та медичного забезпечення виконавчого органу Київської міської ради

- (Київської міської державної адміністрації) спільно з керівниками теплопостачальних підприємств та лікувальних установ, зазначених в підпункті 1.1 пункту 1 цього розпорядження, вжити невідкладних заходів та забезпечити зладжену роботу з першочергового пуску тепла до цих установ.
- Головному управлінню житлового господарства, Головному управлінню палива, енергетики та енергозбереження виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) спільно з керівниками теплопостачальних підприємств та виконавчих органів районних у м. Києві рад (районних у м. Києві державних адміністрацій) забезпечити організацію зладженої роботи для пуску тепла, вжити дієвих заходів до безумовної оплати населенням поточного споживання теплової енергії в повному обсязі та реструктуризованій частини боргів.
- Головному управлінню з питань взаємодії з засобами масової інформації та зв'язків з громадськістю виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) організувати через засоби масової інформації роз'яснювальну роботу про наявність паливно-енергетичних ресурсів, стан розрахунків за спожиті енергоносії та стан проходження осінньо-зимового періоду 2009/2010 року. Особливу увагу приділити зверненням до мешканців міста щодо необхідності економного споживання електроенергії, а також утеплення квартир, вікон сходових клітин, вхідних дверей та виходів на горища.
- Першому заступнику голови Київської міської державної адміністрації Бассу Д. Я. прийняти рішення щодо висвітлення в засобах масової інформації змісту цього розпорядження.
- Контроль за виконанням цього розпорядження покласти на заступників голови Київської міської державної адміністрації згідно з розподілом обов'язків.

Голова Л. Черновецький

Про проведення осіннього місячника з благоустрою, озеленення та поліпшення санітарного стану міста у 2009 році

Розпорядження № 1106 від 25 вересня 2009 року

Відповідно до законів України "Про благоустрій населених пунктів", "Про місцеве самоврядування в Україні", постанови Кабінету Міністрів України від 18.07.2003 № 1119 "Про організацію щорічного всеукраїнського конкурсу "Населений пункт найкращого благоустрою і підтримки громадського порядку" (із змінами і доповненнями), розпорядження Київської міської державної адміністрації від 27.01.2004 № 82 "Про щорічний міський конкурс "Район найкращого благоустрою і підтримки громадського порядку", з метою поліпшення рівня благоустрою, санітарного та технічного стану об'єктів міської інфраструктури, забезпечення готовності міського господарства до експлуатації в осінньо-зимовий період 2009–2010, посилення відповідальності керівників житлово-комунальних служб районів та міста за виконання обсягів робіт згідно з цільовими загальноміськими програмами, в межах функцій органу місцевого самоврядування:

- Провести в місті Києві осінній місячник з благоустрою, озеленення та поліпшення санітарного стану в період з 28.09.2009 до 31.10.2009.
- Утворити комісію з проведення осіннього місячника з благоустрою, озеленення та поліпшення санітарного стану міста та затвердити її склад, що додається.
- Затвердити:
 - 3.1. Порядок роботи комісії з проведення осіннього місячника з благоустрою, озеленення та поліпшення санітарного стану міста, що додається.
 - 3.2. Планові показники районних у м. Києві державних адміністрацій на виконання заходів осіннього місячника з благоустрою, озеленення та поліпшення санітарного стану міста Києва на 2009 рік, що додаються.
 - 3.3. Планові показники головних управлінь, управлінь виконавчого органу Київської міської ради (Київської місь-

- кої державної адміністрації) та комунальних підприємств міста Києва на виконання заходів осіннього місячника з благоустрою, озеленення та поліпшення санітарного стану міста Києва на 2009 рік, що додаються.
- Районним у м. Києві державним адміністраціям, керівникам підприємств, установ та організацій комунальної форми власності розробити плани заходів проведення осіннього місячника з благоустрою, озеленення та поліпшення санітарного стану міста.
- Районним у м. Києві державним адміністраціям:
 - 5.1. Утворити районні комісії з проведення осіннього місячника з благоустрою, озеленення, та поліпшення санітарного стану районів і забезпечити виконання затверджених показників реалізації заходів з благоустрою, озеленення та поліпшення санітарного стану міста.
 - 5.2. Рекомендувати залучати до участі у виконанні за-

планованих заходів осіннього місячника з благоустрою, озеленення та поліпшення санітарного стану міста працівників підприємств, установ та організацій незалежно від форми власності та незалежно від їх відомчого підпорядкування та громадськості.

6. Структурним підрозділам виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) сприяти підприємствам, установам та організаціям всіх форм власності в організації та виконанні заходів осіннього місячника з благоустрою, озеленення та поліпшення санітарного стану міста.

7. Структурним підрозділам виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) підприємствам, установам та організаціям комунальної форми власності, районним у м. Києві державним адміністраціям щопонеділка надавати до Головного управління контролю за благоустроєм м. Києва виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) інформацію щодо виконання заходів з благоустрою та до 02.11.2009 року подати зведений за-

гальний звіт про виконання запланованих заходів, розроблених згідно з пунктом 3 цього розпорядження, для подальшої передачі зазначеної інформації в комісію з проведення осіннього місячника з благоустрою, озеленення та поліпшення санітарного стану міста.

8. Комісії з проведення осіннього місячника з благоустрою, озеленення та поліпшення санітарного стану міста розглянути звіти та загальні підсумки виконання заходів осіннього місячника з благоустрою, озеленення та поліпшення санітарного стану міста до 14.11.2009.

9. Першому заступнику голови Київської міської державної адміністрації Бассу Д. Я. прийняти рішення щодо висвітлення у засобах масової інформації змісту цього розпорядження.

10. Контроль за виконанням цього розпорядження покласти на заступників голови Київської міської державної адміністрації згідно з розподілом обов'язків та голів районних у м. Києві державних адміністрацій.

Голова Л. Черновецький

Додатки не друкуються.
Ознайомитися з ними можна в секретаріаті Київради

Про проектування та будівництво багатфункціональної спортивної споруди на вул. Алма-Атинській, 60

Розпорядження № 1035 від 11 вересня 2009 року

Відповідно до статті 31 Закону України "Про місцеве самоврядування в Україні" та з метою будівництва сучасної багатфункціональної спортивної споруди для забезпечення розвитку фізичної культури та спорту в м. Києві, в межах функцій органу місцевого самоврядування:

- Визначити замовником проектування та будівництва багатфункціональної спортивної споруди на вул. Алма-Атинській, 60 Головне управління по фізичній культурі та спорту виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації).
- Головному управлінню по фізичній культурі та спорту виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації):
 - 2.1. Вирішити в установленому порядку майново-правові питання.
 - 2.2. Забезпечити розробку та затвердження в установленому порядку проектно-кошторисної документації.
 - 2.3. Генеральні проектну і підрядну організації на виконання робіт, зазначених в пункті 1 цього розпорядження, визначити на тендерній основі в установленому порядку.
 - 2.4. Оформити в установленому порядку право користування земельною ділянкою.
 - 2.5. Подати до Головного управління економіки та інвестицій виконавчого органу Київської міської ради (Київської

міської державної адміністрації) інвестиційні пропозиції щодо включення робіт з будівництва багатфункціональної спортивної споруди на вул. Алма-Атинській, 60 до проектів програм соціально-економічного розвитку м. Києва на 2010 рік та наступні роки.

3. Взяти до відома, що фінансування проектних робіт з будівництва багатфункціональної спортивної споруди на вул. Алма-Атинській, 60 у 2009 році буде здійснюватись за рахунок та в межах коштів, передбачених. Програмою соціально-економічного розвитку м. Києва на 2009 рік.

4. Першому заступнику голови Київської міської державної адміністрації Бассу Д. Я. прийняти рішення щодо висвітлення в засобах масової інформації змісту цього розпорядження.

5. Контроль за виконанням цього розпорядження покласти на заступників голови Київської міської державної адміністрації згідно з розподілом обов'язків.

Голова Л. Черновецький

Про виконання робіт в тризмінному цілодобовому режимі при розритті доріг

Розпорядження № 1154 від 2 жовтня 2009 року

Відповідно до законів України "Про місцеве самоврядування в Україні", "Про дорожній рух", "Про автомобільні дороги", рішення Київської міської ради від 25.12.2008 № 1051/1051 "Про Правила благоустрою міста Києва", розпорядження Київської міської державної адміністрації від 04.07.2006 № 999 "Про виконання робіт на автомагістралях та шляхово-транспортних спорудах міста", з метою уникнення заторів на дорогах міста та прискорення виконання робіт при прокладанні підземних комунікацій і будівництві підземних споруд, а також їх ремонті, в межах функцій органу місцевого самоврядування:

- Взяти до відома, що при прокладанні підземних комунікацій і будівництві підземних споруд, а також їх ремонті на магистралах та шляхово-транспортних спорудах міста зазначені роботи мають здійснюватись в тризмінному цілодобовому режимі та у визначені терміни.
- Головному управлінню контролю за благоустроєм міста Києва виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації):
 - 2.1. Здійснювати постійний контроль за дотриманням пункту 1 цього розпорядження та вживати відповідних заходів щодо порушників.
 - 2.2. Опрацювати та внести у встановленому порядку про-

позиції щодо посилення відповідальності за порушення Правил благоустрою при прокладанні підземних комунікацій і будівництві підземних споруд, а також їх ремонті.

3. Першому заступнику голови Київської міської державної адміністрації Бассу Д. Я. прийняти рішення щодо висвітлення в засобах масової інформації змісту цього розпорядження.

4. Контроль за виконанням цього розпорядження покласти на першого заступника голови Київської міської державної адміністрації Бассу Д. Я.

Голова Л. Черновецький



Вояків УПА вшанували без бійок

Вітренківців заблокували з самого ранку



Цього року, окрім ветеранів, вшанувати пам'ять воїнів УПА до столиці прийшло багато молоді з усіх регіонів України

Наталка МАКОГОН
"Хрещатик"

67 річницю створення Української повстанської армії відзначили вчора у столиці. Мітинг уже традиційно відбувся біля пам'ятника Шевченку, потому учасники рушили ходою до майдану Незалежності. На відміну від попередніх років, нинішні акції пройшли практично без сутичок. Запобігти бійкам вдалося завдяки посиленому патрулюванню міста. Також "Беркут" повністю заблокував участь у мітингах прихильників Прогресивної соціалістичної партії. До традиційних гасел "Слава Україні! Героям слава!" цього року додалися "Бандера — наш герой! Покрова — наше свято!"

Учора в Україні відзначали 67 річницю створення Української повстанської армії. Головний мітинг вже традиційно був запланований у столиці біля пам'ятника Тарасу Шевченку. Збиратися на нього учасники почали ще з самого ранку, хоча виступи було заплановано на третю годину дня. У центрі міста можна було зустріти групи прихильників різних партій та громадських організацій. Хоча офіційно на участь у акціях до мерії було подано приблизно 10 заявок, реально основну масу учасників становили члени партії "Свобода".

На відміну від попередніх років, цьогорічний мітинг відбувся мирно. За великим рахунком цьому посприяв "Беркут". З самого ранку у три ряди (на кожного учасника по три бійці) він оточив акцію Прогресивної соціалістичної партії Наталії Вітренко біля Бессарабського ринку. Зрозумівши, що дістануться до пам'ятника Шевченку не вдасться, вітренківці почали запевняти, що проведуть "стоячий мітинг", і спалили задалегідь підготовлене опудало бандерівця.

Тим часом невеличка площа біля монумента Кобзарю напов-

нилася людьми. До участі в урочистій ході з'їхалися представники усіх областей України. Деякі використали шанс, аби познайомитися чи сфотографуватися на пам'ять. "Це залежить тільки від нас, якою буде Україна. І якщо в нас стане духу визнати своїх героїв, то не зламає нас ніяка економічна криза", — виголошував у мікрофон на мітингу голова "Свободи" Олег Тягнибок.

До традиційних гасел "Слава Україні! Героям слава!" цього року додалися "Бандера — наш герой! Покрова — наше свято!" Як стало відомо кореспонденту "Хрещатика", крім офіційних заходів, прихильники національних об'єднань збиралися встановити пам'ятний хрест героям УПА біля Парламентської бібліотеки.

Тим часом Президент України Віктор Ющенко вшанував воїнів УПА на Волині, де власне армію і було створено. Там він заявив, що "УПА стала справедливою відповіддю України на репресії сталінського та нацистського режимів". "Це була основа майбутньої держави, і подвиг цих воїнів не має аналогів в історії", — вважає Президент ●

Гороскоп киянина на 15 жовтня

ОВНИ

Будьте послідовними, мисліть аналітично, логічно, зважуючи кожну дрібницю, серйозно підходьте до розв'язання різноманітних проблем. Це допоможе спокійно сприйняти важливі події цього періоду: зміни у стосунках із партнерами (діловими, шлюбними), умови співпраці на роботі.

ТЕЛЬЦІ

Праця в колективі, робота в парі набуває важливого значення, стимулює, оскільки є можливість добре заробити, творчо реалізуватися. Проте сьогодні призвіть на допомогу природне терпіння, зануртеся у дрібниці, конкретику. Поспілкуйтеся з друзями благоговірних. До слова, ваше особисте щастя залежить від товаришів коханого, які давно обтяжують і заважають рухатися далі. Можливі несподіванки та сюрпризи від дітей або коханих. На цей час краще не призначати будь-які урочистості або нововведення.

БЛИЗНЯТА

Домашня обстановка буде непрогнозованою. Прагніть мобільно включитися в процес розв'язання нових проблем, ймовірно, потрібно відмовитися від старої побутової техніки, зробити генеральне прибирання, переставити меблі. Побутовий клопіт постійно відволікає від приємніших подій (пов'язаних із успіхами дітей, з новою романтичною пригодою), від творчих планів, перспективи гарно відпочити, розважитися.

РАКИ

Відмовтеся від агресивних наступальних дій! Чиніть по совісті й немагайтеся нікого обхитрити. Ці лукавства обернуться бумерангом від службового персоналу, завдадуть шкоди посадовій репутації.

ЛЕВИ

Ретельно контролюйте фінансові витрати, не женіться за примхами (з метою догодити партнерам), бо опинитеся в злиднях.

ДІВИ

Складно буде відповідати за свої слова та вчинки. Обставини можуть скластися так, що доведеться неодноразово змінювати плани і переглядати зобов'язання перед оточенням — залежно від того, куди подме вітер. Ліпше нікому нічого не обіцяти. Втома або погане самопочуття можуть перешкодити скористатися вдалими фінансовими шансами, вигідними зв'язками і контактами.

ТЕРЕЗИ

Закулісні події зіграють у вашому житті важливішу роль, ніж вам хотілося б. Можливі несподівані проблеми зі здоров'ям, непередбачувані зміни в службовому розкладі, збої в функціонуванні робочої техніки. Внутрішні сумніви, перепади настрою можуть частково підірвати вашу впевненість у собі, створити відчуття незахищеності, оголених тилів. Аби уникнути негараздів, дотримуйтеся дисципліни й помірності. Не приймайте близько до серця витівки шефа.

СКОРПІОНИ

Настав час усвідомити, що колишні дії, спричинені емоціями, звичками, інстинктами, внутрішніми спонуканнями, стають неприйнятними (ваші цілі вимагають іншого підходу). Назріває зміна в партнерських стосунках, в умовах співпраці, ваших вимогах до співників, однодумців. Терпіть і адаптовуйтеся, у вашого "хочу" обрізані крила.

СТРИЛЬЦІ

Сейсмічна службова атмосфера висмоктуватиме з вас сили. Тож чи не варто поставити на чашу терезів особисте життя та кар'єру і ретельно дотримуватися золотого серединки?.. Неочікуваний поворот подій може позбутися давніх хвостів (віддати борг, виконати обіцяне, відновити стосунки).

КОЗОРОГИ

День рясне спонтанними дрібними змінами. Зате вас можна привітати: конкуренти залишають арену бойових дій. Принаймні позбудетеся їхньої підступності, яка періодично (протягом 2-х місяців) доводила вас до божевілля.

ВОДОЛІЇ

Використати на повну потужність нові шанси у сфері зарубіжних знайомств, подорожей, здобуття освіти, наукових досліджень вам буде не легко. Несподівано з'ясується, що не всі свої зобов'язання виконали, що за вами все ще є дрібні заборгованості. Щоб позбутися того шлейфу, доведеться пристосовуватися до обставин, потураючи чужим вимогам та примхам.

РИБИ

Якщо вам здалося, що співпраця з іншими людьми стала на нові рейки, приготуйтеся до розчарувань, а багатьох навіть охопить паніка. Дрібязковість, холодність, уїдливість, консервативність, схильність до застарілих догм можуть стати для вас повною несподіванкою. Мужайтеся духом і сприйміть це як короткий екскурс у минуле. Можливо, консервативним партнерам набагато важче, ніж вам, звикати до нового, навіть коли воно краще за старе ●

Підготувала Любов ШЕХМАТОВА, астролог

ПОГОДА

В Україні хмарно з проясненнями. Подекуди невеликий дощ, у західних областях дощ з мокрим снігом. Вітер південно-західний, 3—6 м/с. Температура вдень +12...+18°C, вночі +4...+10°C; на узбережжі Криму до +18°C; на сході країни +13...+16°C, вночі +10...+12°C; у західних областях місцями +1...+2°C, вночі 0...+1°C.

На Київщині хмарно. Часом невеликий дощ. Вітер південно-східний, 3—6 м/с. Температура вдень +8...+10°C, вночі +4...+5°C ●

Хрещатик

Увесь Київ газети в одній газеті

ПЕРЕДПЛАТА НА 2010 РІК

Передплатні ціни

ІНДЕКС ЩОДЕННОГО ВИПУСКУ (ВТ, СР, ЧТ, ПТ)	61308	ІНДЕКС ЧЕТВЕРГОВОГО ВИПУСКУ (З ПРОГРАМОЮ ТБ)	22094
3 доставкою газети у пошту скриньку			
на місяць —	40 грн. 90 коп.	на місяць —	10 грн. 90 коп.
на 3 місяця —	122 грн. 10 коп.	на 3 місяця —	32 грн. 10 коп.
на 6 місяців —	242 грн. 55 коп.	на 6 місяців —	62 грн. 55 коп.
на 12 місяців —	483 грн. 90 коп.	на 12 місяців —	123 грн. 90 коп.

У КАТАЛОЗІ ПЕРЕДПЛАТНИХ ВИДАНЬ УКРАЇНИ НА 2010 РІК СТОР. 22

Засновник — Київська міська Рада
В. о. головного редактора Денис ЖАРКИХ
Зав. відділом «Органи влади та політика» — В'ячеслав Чечило

Газета заснована 7 вересня 1990 року.
Перереєстрована в Міністерстві інформації України 10 січня 1999 року.
Свідоцтво серії КВ №3620

Хрещатик

01034, м. Київ-34, вул. Володимирська, 51-б
Телефон для довідок 235-32-60, факс: 235-01-93
Телефони рекламного відділу: 234-21-84, 531-91-05, факс: 235-61-48
Телефон відділу розповсюдження та реалізації: 234-27-35
Internet: www.kreschatic.kiev.ua E-mail: info@kreschatic.kiev.ua

Редкація листується з читачами тільки на сторінках газети. Газета публікує також ті матеріали, в яких думки авторів не збігаються з позицією редакції. При передруку посилання на "Хрещатик" обов'язкове.
Рукописи не рецензуються і не повертаються. Матеріали зі знаком (D) та під рубрикою "Конфлікт" друкуються на правах реклами.
Набір, верстка та кольороподіл: комп'ютерний центр газети "Хрещатик". Друк: ВАТ "Видавництво "Київська правда"

Загальний наклад 131855
Замовлення 1962